

G. MYREEN'in

matkakertomus

1929 - 1930.

G. Myréen 1929 -1930

O.S. p. Kajaantie tuonut tähän  
matteekertonulleen arkistoon  
syksyllä 1969.

G. A. MYRÅS.

K A R T O M U S

Suomen Pankin matka-ajurihallia  
talvikautena

1929-30

tekoasiatini opintomatkasta.

Myrås

matkallani elin tilaisuudessa tutuetun,  
paitsi Deutsche Bankin ( myösmin  
Deutsche Bank und Disconto- Gesellschaft )  
päälkkonttoriin Berliiniseen, saman pankin  
Depositenkasse E: hen myöskin Berliinis-  
sä, sekä kaarakonttoreihin Remscheidissä,  
Elberfeldissä ja Bremenissä ja Reichshafen-  
kin Elberfeldin konttoriin. Kun sittäpait-  
si jokaisessa pankin konttorissa niinä o-  
petusmatkallani työskentelin minun suotilin  
ottaa seikko kaikkien eri osastojen toimint-  
tatuvoista jopa niisä läätitellyistä se-  
laistakin usioista ja myöskin kokeilla  
kaikkien eri kaavakkeiden, konciden ja  
muiden pankkiteknillisen kouluvien välissä  
neiden sovelluttamiista käytäntöön, on  
luennollista, etti kaiken tämän seikka-  
perän selittämisen veisi liiankin

pitkälle, joten tulen tässä keskittellessäni  
ainostaan tärkeimpiä seikkoja erikoisesti  
silmissä pitäen, mitä meillä mahdollisesti  
voitaisi käytäminessä hyväksi käyttää.

Minen yksityiskohdaisempaan selitystähni  
tahdon mainita, että yleisenä pyrkimykseni  
eli huomattavissa yritys saada työt mah-  
dollisimman yksinkertaisin menetelmin suorite-  
tuksi siten, että käytetään standard-malli-  
sia kaavakkeita ja että tarvittevat hienost  
supistuvat, paitoi tavallisissa laukkonei-  
siin, kirjeituskoneeseen. On nimitään huo-  
mattu, ettei edes suurimmaan osakunnan paikki-  
liikkessä kannata liian kalliiden ja moni-  
mitkäisten kirjanpitokoneiden käyttö, kos-  
ka hämät vaativat paitoi suuria korjau-  
ja kunnossapitokustannuksia erikoisopetus-  
ta saaneen käyttäjän, joka tavallisessa o-  
leissa on valkeasti saatavissa ja jonka  
poissaollessa keko kirjanpitotyö väkisin-  
kin seisautuu.

hinkkään kauppa-tai säästöpankkiin. Tästä syystä mainittu setelépankki on katsonut velvollisuudekseen järjestää emalle henkilökunnalleen talletustilejä maksaaen samoin kuin muutkin pankit omien virkamiestensä talletuksista kaksoi prosenttia korkeammalla koron kuin yksityispankit asiakkailleen.

Reichsbankissa ovat palkannaksut järjestetyt siten, että palkkamäärällä yksikertaisesti hyvitettiin asianomaisen tilin. Kauppapankkeissa sitävaatein on virkamiesten itse kuitattava palkansa ja maksettava ainakin puolet siitä tililleen.

Palkan suoritukseen nähden on huomattava, että asianomainen pankki on ennen mak-sua nimellisestä palkkamäärästä vähentänyt 10 %, joka käytetään virkamiehen veroihin, jotka suoritetaan pankin puolesta yhteisesti. Suurempaa vähennystä palkasta ei tehdä vaikka.

ka mainittu erä ei riittäisikään asionomai-  
sen veroihin, vaan maksaa pankki onista va-  
reistaan puuttuvan erän tähden aikaisemman  
ainakin jenulaisell tasotulukseen kallioimal-  
la paikkakunnallaan esuvalle virkamiehelle.  
Virkamiesestä siirrettäessä maksaa pankki  
muutokustannukset toiselta paikkakunnalta  
toiselle.

Virkamieshen yhtihyvin kuin muunkin asi-  
akkaan on tiliä avattessa jätettävä nimi-  
kirjoituksensa sekä muste- etikke kopioiksi  
lä kirjeittetulla nina-kin kakai kappalet-  
ta lampaankin lajia joista kakai säilyte-  
tään tilikirjaan tai korttiin kiinnili-  
mattuna ja toiset yllämainitun tilisopi-  
mukseen yhteydessä asionomaiseen asiakkaan  
kirjekirjuskoneissa.

Asionomaiselle annetaan, jos hän on vir-  
kamies pankissa virkamiesohjekivihke ja  
muille kakai kirjas, joista toinen sisäl-

täällä pöder shekkejä ja toinen haltija shekkejä. Paitsi näillä shekoilla voi osianomaisen tavallisella kuitilla nostaa tilistänsä rahan siinä tapauksessa, että hän itse henkilökohtaisesti noutaa rahat pankista. Suorituksesta tilille annetaan joka kerta erikoinen kuitti. Aineastaan nimenomaisella sähköställillä tulee kysymykseen vastakirjan antaminen ja siihen kuittaaminen. Paitsi näitä yksinkertaisia liiketeimituksia voi asiakas tavallisella kirjeellä antaa pankille suoritusmäärityksiä ja käytetään silloin joko tavallista kassatositetta tai vielä yksinkertaisemmin itse kirjettä tiliverifikaattina kirjanpitaa varten. Reichshankissa kuitenkaan ei tavallinen kirje kelpaa täähän tarkoitukseen, vaan on joko valkoinen tai punainen shekki käytettävyl. Riippuen siitä tuodaan shekki lähteisen raham nostonistarkoitukseen vai onko kysymyksessä tilien välinen siirto.

Tässä mainittuja tilienvälistiä siirtoja ei ollenkaan huomata kassakirjassa, vaan katoetaan ne puhtaaksi kirjanpitonsieiksi ja käsittellään yksineen kirjanpitoteosessa. Samaten menetellään konttoreiden välisiin maksuvariksiin nähden, jos vastaanottajalla on pankkisen tili tai määrä huomataan yleisellä tilillä " Pflichtig diverse ". Suoraan konttoreiden tililtä "einschecta mitän käteisesti asiakkaille eikä myös kukaan voi suoraan sille tilille mitään maksaa, vaan on joka määrä ensiksi huomattava elävällä tilillä ( obligo ). Tämä on tärkeä seikka, kun muistaa, että joka obligatililtä vuoden lopussa laskeetaan n. s. " Umsatzprovision ".

Asiakkaiden vekseleitä maksaa punkki a-sianomaisen tilillä olevilla varoilla ainostaan siinä tapauksessa, että siitä on joka kerta erikseen ilmoitettu. Joskus tehdiin myös sopimus määräajaksi, minkä kestää-

esöö pankki ilman erikoista ilmoitusta lu-  
nasten kaikki asiakkaiden maksuttavat veknu-  
lit, mutta tavalliseksi on suoritus riippuu-  
va jokakertaisesta ilmoituksesta. Nämä lu-  
nastetut vekselit jäävät pankin haltuun ja  
käsitellään siitä usealla tavalla kuin shek-  
kejä. Suorituksista saa asiakas ilmoituksen  
ainostaan päivittäisen tililöteen kautta.

Pankkiin suoraan asiakkailta tai postin  
vihityksellä saapuvat vekselit ja shekit  
tarkastetaan hyvin huolellisesti pienempää  
yksityiskohtia myöten ellen asiopaperin lain  
mukaisuus ja leimaus tarkastuksen eaineenl.  
Varinkin ulkomailta saapuvat ja sinne no-  
nevät paperit tuottavat paljon vaivaa, kos-  
ka eri maissa ovat eri määräykset voimassa.  
Tähän työhön helpottamiseksi on Deutsche Bank  
julkaisut hakui eri teesta, nimittäin yh-  
den, joka sisältää eri maiden leimaverola-  
koja mikäli on kysytyksessä vekselien ja  
shekkien leimaaminen, sekä tulos, jossa o-

ri maiden vekseli- ja shekkilait pääkohdissaan seostetnaan.

Suurta haittaa tuottivat vihainen tunne-tuilla kielillä kirjoitetut paperit, ja lausuttiin julki teivomus, että mainituslaisiin papereihin siinä liitetäisiin eikäkä todistettu kännyös saksan, ranskan, englannin tai espanjan kieleen, koska näitä kielihin nähakin paremmin ymmärrettäin kuin esim. suomen, reumavaltioiden ja balkanimaiden kielik. Voin esimerkiksi mainita, että ollessani Berliinisell olin ainaa koko Deutsche Bankin pääkontteriana, joka ymmärsi suomea. Löytyi kylissä teos, jossa oli erikielisiä vekselitekstejä ja jonka perusteella tavalliseesti turkastettiin, mutta oli tämä jo nikoja sitten kirjakaupista leppuunmyyty ja ainakin se kappale, johon olin tilaisuudessa tutustunut, oli hyvin epätäydellinen ja useissa kielissä suorastaan virheellinenkin, joten

siitä ei aina ollut tarkoitettua hyötyä.

Akkreditiivi ja matkakreditiivikirjesta tarkastettiin jos mahdollista vielä suuremalla huolella kuin vekselit ja clikin silloin osastolla, jossa edellämainittuja klikteltiin, käytettiävissä kaikki nykyaikaiset apuneuvot kuten kvartailmapu y. m. väärensiisten selvillesamiseksi. Mainitulla osastolla onkin useita väärensiiskejä saatu selville ja pidätetty kansainvälisiä rikollisia.

Tärkeinä käsikirjana käytettiin tässä työssä teosta " Erkennungszeichen ", jota julkaistaan Wienin polisiviranomaisten tekemästä. Teosta saatavat pankkilaitokset tilata osoitteella: " Erkennungszeichen ", Wien I, Hohenstaufengasse 7. Teoksen julkaisija on " Internationale Zentrale zur Bekämpfung von Geldzeichen-, Scheck- und Wertpapierfälschungen bei der Polizeidirektion in Wien ", Wien IX., Rosenauerstraße N:o 7. Tämä teos

sisältää kaikki poliisin tietoon tulleet välirennykset, sekä kaikkien ursien levien ja setelirahojen kuvat seikkaperäisine oletyksineen. Hyvin apuna kehuttiin myös olevan kottitekoisen kuvitetun rikosrekisterin, joka säilytettiin samassa kreditiiviviestosten kanssa. Tämä rekisteri sisälsi kaikki mahdolliset säännöslahetien kautta tai muuten saatut tiedot alaan kuuluvista koko maailman rikoksista.

Osaisten johtaja prokuristi Tevfik Hakki Bei oli sitäpäitsi hyvin hyvin vähissä rikospeliisin kanssa ja sai siltä aina uusimmat tiedot, sekä valokuvia.

Valokuvauskone oli myös tärkeä apuna useille lähetystövien paperien kuvaajana, jotapäitsi usein esim. türkeitä kirjeitä ja muita asiapapereita, joita asiakkaat eivät tahtaneet tai voineet jättää pankille, huomattava valokuvattu ja kuva jäi pankin asio-kirjoihin. Pankin oikeudesta menetellä tällä tavoin tiettyti voidaan olla eri mieltä,

mutta varmistuskeinona sitä joka tapauksessa yleisesti käytettiin.

Omalta puoleltaan pankki varmisti asia-papereitaan välirennyksiltä eri tavoin. Niin esimerkiksi on huomattu, että on paljon vähemmäksi poistaa shekkikirjeituskoneen mustakuitun punaisista väriä, mistä syystä kaikki shekit lävistettiin yksinomaan mustalla. Allekirjeitukset shekkeihin, maksumiiljäryksiin ja kreditiliveihin kirjeitettiin joko erikoisella varausmuksteella tai kinalaisella tushilla. Pienintekijän korjausta ei saanut löytyä pankin asettamissa shekissä ja kreditilivikirjeissä, vaan olivat ne pienimäkin virheellisyyden takia tehtävät mitättöniksi ja uudelleen kirjetettävä. Teksti kirjeitettiin sina keneula eikä käsin.

Tavallisesti maksumiiljäryakirjeisiin nähden suoritettiin parastaikaa kokeita, joista lepputuloksesta ei vielä voi mitään

sanoa. Vaihtoehtoina olivat muun muassa seuraavat keinot varmistaa näitä kirjeitä väärennyksiltä nimittäin: numerolla kirjeiden määärän varustaminen allekirjoittajan poikittaisella nimikirjoituksesta, määärän teistaminen numerolla allekirjoitukseen j.

n. e..

Kirjeisiin, jotka eivät sisällä mitään maksumäärystä, käytetään erikoisesti merkattua paperia, jossa on punaisella tai muulla värellä painettu leima, joka sisältää huomautuksen siitä, että kirjeen perusteella ei saa tehdä mitään suoritusta käteiselä eikä hyvitystä tilille. Tämä leima luonnollisesti puuttuu maksumääryskirjekäavakeista.

Tässä mainitut havaintonot tein, missä ei teisin erikoisesti mainita, Deutsche Bankin pääkonttorissa.

Reichsbankin Elberfeldin konttorissa vieraillessani kiinnitin erikoista huomiota ker-

terausjärjestelmään, joka suurin piirtein vastaa vastaavan järjestelmää meillä. Kuitenkin siellä päävittäistä kassajournalia ei lähetetty pääkonttoriin vaan kirjottettiin se yksinomaan konttorin omaa tarvetta varten. Siitä vastoin lähetettiin joka toinen päivä summittainen tiliyhteenveto pyörein luvuin kaikista tärkeistä tiloista. Neljästi kuukaudessa lähetettiin täsmällinen kertomus edellisen kertomuskauden toiminnasta, mutta siinäkään ei otettu huomioon mitä kuin eri tilien leppumismat. Kuukausittain lähetettiin yhteenveto näistä kertomuksista, joista yhteenvedoista vuoden lopusea yhdistettiin vuosikertomis.

Taisena tärkeinä havaintoesineenä tutkin diskontattujen- ja rediskontattujen vekselien kirjaamista ja käättelyä huomaten silloin, etik vekselit alle 1000 RM ( 10 000,- Smk. ) kirjattiin jälleenkaan kaikki siirtäjät pois, joten tilikirjassa löytyi ainosa-

tean diskonttaajan ja maksajan nimet. Vastaavasti suottajalle ei myös annettu diskonttausilmoituksen nimenä pikkuvakuoleista.

Pankkideomicilliä varustetuista vakuoleista annettiin domiciliipankille erikseen ilmoitusilmoitus nimenomaan yli 3 000 RM ( 30 000 Smk. ) suuruisista vakuoleista. Pienempiä vakuoleita perittiin tavallisesti ilmoituksesta clearingin ( Kassevereinjärjestö ) kautta.

Nyöös pidettiin hyvin tärkeänä, ettei domiciliillä varustetua vakuolia aviseerata tunnustajalle, van hänem mainitsemalleen pankille, mikä vastaa sekä Saksaan että meidänkin vakuolilain määräyksien täsmällisyyttä.

Koska Saksaan hyvin tarkasti teistäann erittetään niin sanotut "Bringschuld" ( tuo-velka ) ja "Holschuld" ( noutamisvelka ) ja kun viime mainittuihin kuuluvat nyös vakuolivelat, eikäkään pankit olivat yllämais-

nitua tapausta lukuunottamatta lähettilä-  
neet eriläntymisilmoitusta vaan lähetettiin  
kassalihetti perimän vekseliä asiakkaai-  
sen katon, jos ei teista osoitetta vekseli-  
äli maksumyökin määritty, missä tapaukses-  
sa lähettilä ilmoitolliseesti kävi tililtä osoit-  
teella lunastukseen perimässä. Ellei vekse-  
liä ensimmäisellä käynnillä syystä tai tois-  
esta heti maksettu, jätti lähettilä seianc-  
minelle kirjallisen määritynksen viivais-  
täin kahden päivän kuluttua käydä pankissa  
lunastamassa sen sander eamalla asiakkaal-  
ta kirjallisen todistukseen käynnistääk. Tu-  
män jälkeen säälytettiin vekseli kolmannen  
päivän aamupäivän asti kassaseen, minkä  
jälkeen se uutta ilmoitusta asiakkaalle te-  
kemällä jäettiin protesttiin.

Reichsbankissa meneteltiin vastaavalla  
tavalla sillä erityksellä, että eräitäivän  
jälkeisen päivän aamuna vekseli protestat-  
tiin.

Diskonttaessa vekseliä vasti Reichsbank täydellisen, pankin omalle kaavakkeelle laaditun laskelmaa diskonttavista papereista, missä laskelmassa ei ainostaan lähtyväyt suoraan vekseliistä kopioidut tiedot vann myös kaikki karko-, proviso- ja kulujen laskelmat vastittin täydellisinkin pankin "Allgemeine Bestimmungen über den Geschäftsverkehr mit der Reichsbank" -nimisen toeksen mukaan. Tämä kirjanen annettiin ilmaiseksi kaikille seikkaille.

Villainiittua perimistapaa noudetettiin myös tavallisten "perittävien" suhteeseen riippumatta siitä oliko kyse myös eikä käteisen rahan periminen vai vekselin tunnustaminen.

Avista tai määrittyvä päivänä läytäjien jälkeen maksettavat tratat käytettiin myös saapuvispäivänä asiakkaan luona tunnustamista varten ja jos ajanmääräinen ei suostunut vekselik tunnustamaan eikä vekselissä ollut päävaatiaista määritystä lähty-

vissä protestattiin se heti tunnustamisen kieltyymiseen johdosta ja maksun puutteessa. Jos vekselissä lütyti merkintä " Ohne Kosten " tai " ohne Protest " maksan tai viemällä kielletiksi, tällä luonnollisesti esti protestin, mutta ei vapauttanut asiakasta tunnustamisvelvollisuudesta.

Sinä tapauksessa, että asiakas oli määritetty asiapaperin vastarvon suoraan tiiltä veloitettavaksi, jöllä vekseli tai tratta pankkiin kassaverifikatiksi ja vekseliin liitettyt laivaus- tai muut asiapaperit lähetettiin tavallisesti postitse asianoisille. Trattan puutteessa kirjeitti pankki vastaavan kuitin verifikantiksi.

Bremenissa olin pääasiassa tutkimassa luettojen myöntämistä laivauspapereita vastaan, sekä samoja asiapapereiden periaisteitä siihen kuuluvine tunnusteiden hankkimisineen, jotapaitai näitä saicita koskeva kirjeenvaihto oli keko laajuuudessaan käytettä-

väistä.

TÄLLÄ SAIN OHKU PAREMMIN KUIN MUHALLA  
NIHDÄ MITEN ASIAKASTA KOKEVAT KIRJEET JA  
MUUT TIEDOT PARHAITEN JÄRJESTETÄÄN NIIN, ET-  
TÄ YHÄ JÄ SAMAA ASIAA KOKEVAT PAPERIT SI-  
NEE ILMAN PITKÄÄ HAKEMUSTAVENTAÄÄ KÄSILLÄ JA  
KUINKA TARKKAAN NÄIN MUURETTE VALTAMAREN-  
TAKAISEN KAUPPAN KESKUKSESEN JOKA ASIAA VOI-  
DAAN SEURATA.

KÄISÄL ASIOISSA LÖYTYY BREMENISSÄ JA HUN-  
PURISSA PANKKIERVÄLISET SOPIIMUKSET, JOTKA O-  
VAT TEISTOSEN JONKUN VERRAN MUITAMIN PAI-  
KOIN POIKKEAVIA, MUTTA PÄÄMÄSIASSA ASIAA SI-  
SÄLTÖÄ.

Koska kirjeenvaihdosta kävi selville, et-  
tä pyritään kautta maailman siihen, että tähän  
kuuluvissa asioissa noudatettaisiin sa-  
meja sääntöjä ja koska ohkut myös meillä voi  
olla hyödyllistä tuntea niitä, jäljennä tähän  
Bremenin pankkien englanninkielisen so-  
piimksen, joka kokonaismuodossaan kuuluu seur-

resvasti:

The undersigned Banks and Bankers will apply the following Regulations to Commercial Credit Transactions.

I. Irrevocable-revocable credits.

1. We discriminate between irrevocable (confirmed) and revocable (unconfirmed) credits. We confirm as binding upon us such credits as are designated to us by our clients as irrevocable or as confirmed. Confirmed (irrevocable) credits must be limited as to their duration; however, time limits will not by themselves characterize credits as being irrevocable. We do not recognize any liability to notify beneficiaries of the opening of revocable credits; when we inform them our advice does not involve any liability on our part.

2. Credits confirmed by the issuing Banks direct to the beneficiaries (Commercial Letters of Credit) will only be confirmed

by us upon special request.

3. Credits can be limited either as to the time during which payment or as to the time during which shipment must be effected. In the absence of instructions in this respect we shall construe the stipulated time limit to be the last day for payment, and we shall not make payment after such date, even though the documents bear a date prior to the expiration of the credit. After shipment has been effected, documents must be presented to us without delay. When the indicated expiry date falls upon a Sunday or Holiday (also Bank Holiday) the documents will also be taken up on the next succeeding business day.

4. If the settlement of the transaction require the cooperation of a third party to whom the orders in question are to be passed on by us, we shall, when such third party has been designated by our client, only

be responsible for mistakes made in the transmission of the order; are we ourselves to choose the correspondents, we are in addition responsible only for their careful selection. In employing the intermediary of third parties in the manner just described we are entitled to place them immediately in funds at the risk of our client. If we, however, refrain from doing so to the best of our judgment, and if the third party unexpectedly demands cover in advance, we shall not be responsible for any consequent delay in the execution.

5. We are not responsible for loss and/or damage arising out of disturbances of our business especially if caused by riots, legal enactments, strikes, lockouts, etc. In case the credit expires during such an interruption of business, no further payment will be made to the beneficiary, unless special instructions be given by our clients.

II. Documents. We will always be  
e. If we are instructed to pay against docu-  
without the same being specified, we shall  
deem ourselves at liberty to accept the fol-  
lowing documents:

a) Ocean Shipments: Full set of Ocean Bills of Lading or Par-  
cel Post Receipt, marine insurance docu-  
ments, commercial invoice, and further,  
at our discretion, consular invoice. We  
consider ourselves justified to dispense  
with marine insurance papers being pro-  
duced, if the beneficiary proven to our  
satisfaction that insurance is covered  
by the consignee.

b) (Mixed) Interrupted - and/or Continental-  
The documents on the property per Traffic.

Full set of Ocean Bills of Lading, In-  
land (River) Bills of Lading, duplicate  
Railroad Receipt (Eisenbahnfrachtbrief-  
Diplikat) or Parcel Post Receipt.

7. The documents delivered will always be examined with all due care; however, neither we nor our agents can assume any responsibility for the genuineness, validity and completeness of the individual documents nor for forged or falsified statements, stamps, signatures, etc., nor for any errors made by us or our agents with respect to the interpretation of technical terms or to the translation into German or any other language.

We are entitled to pass on untranslated the terms and conditions in respect of all orders going abroad and coming from abroad. We decline to guarantee the description, quantity and quality of the goods stated in the documents or the proper performance of the obligations of the beneficiary (seller).

8. As a rule clean documents will be required by us. Should there be any entries on the documents showing defects as to packing, etc., we deem ourselves at liberty to take

up such documents, if the defects are considered by us as trifling- without prejudice, however, to our right of refusing them.

9. In order to supplement the entries indicated on the documents with regard to description, quality and quantity of the goods, we consider ourselves entitled to refer to the commercial invoice, and in case of divergencies, to consider the contents of the invoice as authoritative.

10. The general conditions attached to or printed on the documents will not be examined by us.

#### A. Ocean Bill of Lading.

11. Unless we are expressly instructed by our clients to take up only "On Board" Bills of Lading, we consider ourselves entitled to take up Bills of Lading showing that the goods have been received for shipment by the shipowner (so called "Received for shipment Bills of Lading"). In all cases the date of the Bill of Lading will be taken to be the

date of shipment.

12. Bills of Lading showing that the goods are loaded "on deck" will only be taken up by us without special authorisation on the part of our clients, if the insurance also covers deckrisks or if, to the best of our knowledge, it is customary to ship the goods in question on deck.

13. Forwarder's Bills of Lading will not be honored unless especially admitted under the terms of the credit; this also applies to Through Bills of Lading, unless made out by a shipowner.

#### B. Duplicate Railroad Receipt.

(Eisenbahn-Frachtbrieft-Duplikat.)

14. Duplicate Railroad Receipts will be honored if they bear the Railway Office's receipt stamp. Weighing ar only required upon special request.

15. In the absence of special instructions we hold ourselves entitled to use our own

discretion in taking up Duplicate Railroad Receipts, especially in honoring Duplicate Railroad Receipts bearing a different address from that of our client as, for instance, that of a forwarding agent.

16. If the goods are forwarded in collective shipments, the receipt of a forwarding agent will be accepted in lieu of the Duplicate Railroad Receipt.

#### C. Warehouse- Receipt.

17. In the absence of special instructions, we shall accept Warehouse- Receipts issued by licensed institutions as well as by other persons.

18. Warehouse- Receipts must be made out either to the order of the client or buyer or to our order or to bearer, otherwise they must be accompanied by a certificate stating, that the goods are being held at the disposal of the client or buyer or at our disposal.

In accepting policies in general reference,

19. We do not assume any responsibility for the standing and credit of the warehousing company.
20. Warehouse- insurance will be examined and attended to upon special request only, and in the latter case, the client must specify the risks against which the goods are to be insured. Any entries in the Warehouse- Receipt concerning insurance will be taken as being correct.

#### D. Insurance Documents.

21. We shall interpret the term " Insurance Policies " as comprising special policies or insurance certificates. In the absence of special instructions regarding the amount to be insured, we shall consider the invoice value or the amount paid out by us to the beneficiary as the minimum sum to be insured.
22. Even if the credit is issued in foreign currency, we consider ourselves justified in accepting policies in German Reichsmark,

provided that the amount insured, converted at the rate of exchange prevailing on the day of shipment, corresponds approximately to the amount of the Letter of Credit. Unless special instructions are given we assume that only the usual transport-risk is to be covered; special directions are required if the property is to be insured against any other risk. In case the credit stipulates "Insurance to be covered against all risks", besides the covering of the usual transport-risk, insurance against war-, mine-, torpedo-risk, reprisals, theft, seizure, civil commotion and pillage will also be required.

23. We cannot assume any responsibility as to the standing and credit of the insurance companies and insurance brokers.

III.

24. In the absence of special instructions we consider ourselves at liberty to use our own discretion:

25. a) in taking up documents covering partial shipments.
26. b) in permitting variations up to 10 % of the quantity or value stated, if terms such as "approximately" or similar words are mentioned in the credit.
27. c) in honoring without any deduction subject to charges in so far as it appears from the documents that the charges represent expenses for carriage, shipping, freight, weighing and/or similar disbursements.
28. d) in accepting the appraisal of an expert - if such should be stipulated - showing the actual conditions of the merchandise and similar certificates ( for instance certificates of analysis ) without examining the expert's qualifications, or inquiring into his standing, credit, etc.
29. e) in accepting documents dated within 30 days from the date of arrival of the cre-

dit if immediate shipment from any place within Germany is stipulated.

Tämän sopimuksen ovat allekirjoittaneet Bremeni kaikki ( 13 ) pankkilaitokset.

Myös niissä tapauksissa, jolloin ei tulusteta antamisen kysymykseen, vaaditaan, että asiakas nina jättää pankille täydelliset paperit, tai sitoumuksen luovuttaa puuttuvat osat niistä myöhemmin.

Luettamustasianan heidetaan ja seurataan luonnollisesti perimistekijää vähintään yhtä tarkasti kuin niitä joista pankki on itse myöntänyt luettea ja joissa siis pankki mahdollisesti voisi joutua itse rahanlisesti karsimäännes esim. tavaraa ei oteta vastaan, vaan joutuu tullihautokaupassa myytävaksi.

Kirjeenvaihdon seurantaan tuotti varainkin alussa hankaliutta, kun seuri oso siltä oli espanjan kielellä, mitä opin verrattain pian ymmärtämään tavallisiaani asiat ja tär-

kelmät kohdat vaikarmissa kirjeissä hyvin-  
tahtilesttiin läännettii minulle saksan kie-  
leen.

Elberfeldissa tutustuin luottotarkustus-  
osastolla 25 eri konttorin myöntämiin eri-  
luentoisiin lainoihin ja muuhun luottoasi-  
oihin. Tämä tapahtui suurimmaksi osaksi lu-  
kessalla eri asiakkaita keskevia asiapäpereli-  
ta sekä julkiseva postia. Tässä sain melke  
ikävän kuvaen sirkkäisistä liikeoloista, sil-  
loin suuri osa pankin asiakkaisista oli hyvin  
heikkou laatuun, mikä käy selville jo siitä-  
kin, että milteljaka vararikon sattuessa  
samalla myös nostettiin syyte konkursiri-  
koksesta.

Kun sitäpaitai mainitsen, ettei sangen u-  
sein huomattiin asiakkaiden antaneen val-  
heallisia tietoja ja vähriä bilansseja, täy-  
denmikä sillä vaan kuvaen tämänpäiväisestä  
Saksan liikenemasilmasta. Tässä kuten monessa  
muussakin tapauksessa huomaan kuinka heikko

moraali sodanjälkeisessä Saksassa yhä edelleenkin on, ja miten lakia ja määräyksiä niin yritetään kiertää.

Asiakkaan maksukykyisyyttä arvosteltaessa otettiin avuksi seuraava kaava, joka perusteellaan laskelmat suoritettiin, nimittäin: Santavat + kannan + varuste + velat = käytettävissä olevat varat ( n. n. flüssige Mittel ).

Näitä " käytettävissä olevia varoja " verrataan sitten ensiksi ensiksi ilmoitettuihin varoihin ja sitten liikevaltoon, mikä julkiseen näiden kahden viimemainitun suhde teisiinsa tarkastetaan. Nämä saatujen lukujen perusteella määrätään sitten maksukykyisyyys ja sen perusteella kuinka paljon luottoa parhaimmassa tapauksessa voisi myöntää.

Vähemmän arvoa annetaan voiton suurimdale ja sen suhdetta työntekijän lukusäärin ei oteta ensinkään huomioon, vaikka kivikin asiapaperista selvillä, ettei tämän suhteen

ollessa epäedullinen, juuri siitä luoton-  
nauttijalle sekä - myöntäjälle suuria van-  
reja eili useasti sattunut.

Miltei joka tehdaslaiteksessa ja kauppa-  
liikkessä on huomattavana epäkohtana "yli  
organisaatio" huomattavissa, joka <sup>(mäktävästi)</sup> usein ko-  
konaan syö suurenkin bruttovoiton.

Tässä mainittujen seikkojen laiminlyönti  
on johtanut siihen, että pankki saadekseen  
edes kohtuullisen osan sidetuista varain-  
taan takaisin on katsout hyödyllisimäksi  
lunastaa toisten velkojen saatavat ja ot-  
tan haltuunsa useita tehdaslaiteksia ja  
kauppiavarastoja munttaen ne sopivassa tilai-  
suudessa rihaksi, mikäli se on mahdollista.

Saksalaisen yksityispankin myöntäessä  
luottoa huomataan aina myönnetty määrä koke-  
naisuudestaan erikoisen luottotilinä (Kre-  
dit, Sonder-Konto) vaikka luotosta ei käy-  
tettäisiikään kuin murto-osa. Käytäntön o-  
rui kirjataan saatavana julkisevalle tilille.  
Tästä johtuu, että varovainen liikenies, jö-

Ja tarkistetaan varoen lippujen mukana olevat makaroiden valtaoikeudet ja mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus- ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

ja vapahtamisen oikeudet sekä mukana olevat koulutus-

joissa erikoisesti vanottiin sen elevan ni-  
neastaan konttorin oman tarvetta varten ja  
sielläkin tämä lisäke monasti ihau pääva-  
tuisia tietoja kuin tiedustelijalle tarkoi-  
tuu päävastana. Väkisinkin sai sen käs-  
tyksen, ettiä aina olisi yhtä aikaa kyettä-  
viä kahdelta eri pankilta ja vertailtava  
vastauksia toisiinsa saadakseen mahdollisim-  
man tarkat ja täsmälliset tiedot.

Ulkomaisten seteleiden (Sorten) ostoesna  
ja myydesiä huomasiin, että käytetään eri  
kursia riippuen siltä vaihdettijenku-  
ria vai pieniä seteleitä. Pienistä seteleis-  
tä maksattiin 2% vähemmän kuin suurista ol-  
len rajana yksi punta Englannin rahaa. Ne-  
vasta rahasta poitai kullesta maksattiin 5%  
alle noteeratum kursein. Setelien ollessa  
vähänkin epäilyttävän näköisiä niin ettiä  
niitä voitiin arvella mahdollisesti väär-  
entyiksi, otettiin ne perittäviksi.

Setelien myyntikurssej olivat yksityispan-  
keissa; pikkuseteleistä virallinen kursei ja

suurista 1 % yli nosteeratun kurssin. Kovaa rahaa myytiin 1 % alle virallisen kurssin.

Ulkomaisia shakkeja ostettiessa veloitettiin aina suuramman päivän korke eri tavoin riippuen siitä, minkälaisen shakki oli kysymyksessä. Esimerkiksi veloitettiin ruotsinmaalaistusta shekistiä 5 päivän, New Yorkin 14, San Fransiscoon 18, Brasilian 36, Suomen 8, ja Japanin 42 päivän korke. Tämän lisäksi veloitettiin asialomaiset lainsäveronmaksut.

Ulkomaanrahantarkkisiä shakkeja saa ostaa jokaisessa yksityispankin konttorissa ja ovat ne kaikki suorannisessa liikeyhteydessä kirjeenvaihtajien kanssa ulkoilla. Reichsbankissa siltävastoin eivät haarakonttorit itse kirjoittaneet näitä shakkeja, vaan tilattiin ne aina Berliinistä Reichsbank-Direktoriumilta. Syynä tähän ilmoitettiin olevan, että kontrolli tulisi liian vaikeaksi, jos kaikki 456 haarakonttorit saisivat pääkonttorinsa tiliin asettaa shakkeja.

Virkamiesten edelleen kehittämistä var-  
ten löytyi kaikissa pankkilaitokseissa, jois-  
sa kävin, pankin omistama tai -nakirjasto, jo-  
ka sisälteli pankkiteknillistä, kauppatieteellis-  
tä ja yleissivistävää kirjallisuutta, jo-  
ka maksutta oli virkailijoiden käytettävä.   
Sitä paltei eli vanhempien virkamiesten stu-  
päässä prokuristien teimestä viikottain yksi  
pankkialtaa keskeva esittelijä mille virkaili-  
joille pidettiin. Ainakin alekkaiden eli vel-  
vollisuus olla näissä tilaisuuksissa läsnä,  
mutta saivat myöskin muut vapaaehtoisesti  
kuunnella niitä. Luonnollisesti käytin minä-  
kin näitä tilaisuuksia hyväkseni ja kuunte-  
lin muun maassa hyvin mielenkiintoisen esit-  
telmässä rajaan manilman pörssielciasta.

Alekkaiden eli yksityispankeissa suori-  
tettava tutkinto ennenkuin heidät keretet-  
tiin pankin virkaniehiksi.

Reichsbankin virkaniehiksi pyrkijän tuli  
olla naimaton, alle 26 vuotta vanha, vähin-  
täin seitsemän vuotta koulua käynyt (ellen-

*Yksi sivu*

kuitenkin ylioppilailla etusija). Häneltä vaadittiin vähintään 3½ vuoden teoreettinen ja käytännöllinen opintoaihe joko toisessa pankkilaitkossa tai suuremmassa kauppa-liikkeessä. Lindkai hänellä ei suanut olla velkoja, jota paitsi hänen tuli henkilökhtoisesti käydä näytätytynässä pankissa, jossa hän sai suorittaa lyhyemmän suallisen tutkinnon. Teivottaa oli vielä, että hän osaisi pikakirjeitusta.

Nämä ehdot lähtivät pyrkijää merkittiin pankin luetteloihin vastaisuuden varalta teistaiseksi jaeden hän kuitenkin entiseen toimeensa. Virkapaikan saoileaksi jouduttua hutsuttiin tilaan luetteloon mukaan pyrkijät ilmoittautumisjärjestysessä toimeen ellen tässä tapauksessa hänen velvollisuutensa viimeistään vuoden kulussa aloittaa uransa.

Oltavan vähintään 6 kuukautta toimeessaan ja viimeistään ennen ensimmäisen virkavuoden loppua eli hänen suoritettava n.s. pankkitutkinto, minkä jälkeen vielä kesti kaksi

) katu. Täydennyslistalla

vuotta (ylioppilailta yksi vuosi) ennen kuin kokelas pääsi vakinaista palkkaa nauttivaksi virkailijaksi.

Ikkilisiä laskettaessa sai hän kuitenkin myöhemmin lukea hyväksseen ei siinoastaan kokelaamoleikaansa Reichsbankissa vaan myös opinteaikansa sikhili kuin tämä ulettu yli hänen 20 syntymäpäivänään. Kuitenkin laskettiin siitä peis 2½ vuotta.

Jokaisen kokelaan ja virkailijan on suottava siihen, että hänet määräyksestä siirretään konitorista toiseen.

Myöhemmin osan harkintansa mukaan on virkailija oikeutettu suorittamaan myös korkeaman pankkitutkinnon ja on tähän tutkintoon ilmoittautumella oikeus saada täydellä palkalla kuuden kuukauden loppu valmistautuksen tutkintoa varten. Tähän kuten myös tavalliseen pankkitutkintoon on oikeus ilmoittautua korkeintaan kolme kertaa. Korkeaman pankkitutkinnon suorittajille annetaan pankkineuvoksen arvonimi (Bankrat) ja on hän

oikeutettu kerkeampaan palkkaan vaikka pysyi-  
sikin entisessä teimessään.

Jekä pölyväistä pankityötä varten löytyy Reichsbankista pankin laantima käsikirja, jo-  
ka sisältää hyvin tarkkoja märkäysjä joka  
työn suorittamisesta, kaavakkeiden käytöstä,  
kaikki voimassa olevat kirtokirjeet, pank-  
kien väliset sopimukset, sekä tarvittavat  
lakipykälät. Tämä käsikirja on irtoilehti-  
mallia ja useien märkysten astuessa voi-  
suun painetaan undestaan minnaan kirjan  
vastaava lehti ja vaihdetaan entinen unteen,  
joten keko kirjaa ei tarvitse pienien muu-  
testen takia undestaan painattaa.

Yksityispankeissa vastaavan käsikirjaa  
ei löytynyt, mitta käytettiin esimerkiksi  
Deutsche Bankissa tähän tarkeitukseen sa-  
man pankin prokuristi C. Zimmermann'in kir-  
jeittäma pankkitoiminta/ja pankkikirjapi-  
toja käsittelyvih teosta, joka on kirjoitet-  
tu juuri Deutsche Bankin oleja erikoisesti

sillä pitkin.

Kirjeenvaihdossa ulkomaisitten kanssa, mikäli ei voitu käyttää saksan kieltä, käytettiin käsikirjana Disconto-Gesellschaftin virkailija M. von Kusinskien laatinua englannin- ranskun- ja saksankielien pankkirjeenvaihdon käsikirjan.

Aikaisemmin tulin jo mainimmeeksi "Devised"-osastolla käytetyistä näiden osaston prokuratiereiden laatinista pankin kustantamista eri maiden vakaali-, shakki- ja leinavero-säännöksistä sisältävistä käsikirjeistä.

Muita käsikirjoja saivat virkamiehet omanlailla kustannuksellaan hankkia harkintansa ja varojensa mukaan, koska niitä ei pankin puolesta jaettu.

Edellisessä olen tehnyt sellon tärkeimpiä havainnoistaani opintomatkan kestämisen ja tulen tämän kirjeituksen teissä osassa edellä olevan kertomuksen selvittämisen

saksi sovittamani kokemukseni Suomen Pankin eloihin, näytäen miten pankin kirjat, kertotot sekä kertomukset olisi vietävä, jos tahdottaisi ottaa käytäntöön saksalaista järjestystä ja saksalaisia menettelytapoja pankin kirjanpidossa.

Se oli voinut olla minun suosittu ja myös suosittu sääntö, mutta siihen tulevien kertomusten mukaan jo saksalaistamista välttämisen tarkoitus voiti rikkoutua. Tällöin varsin monista sääntöistä riitti, joten hyväksimme lähdetekniikan sääntöön tälläkin päättymättä.

Tällistäkin tulisi oman mietintämme sisältävä läpinäkyttävyydestä ja varten laadittuja muutoksia joista tähän asti tekemäme tarkempia malleja ja määritettyjä tilille määritetyjä määritelmät.

Koska jonnekin tälläi paljastuksen vireillä yritykset laajentaa heidän arvoaan, mitä hän valkoiselle sivulle antavat tarkoituksella ilmoittaa

toisen jounaalista pois ja siihen valokuva-  
listan tarpeellisen pääkonttorin muutosta  
vihjeessä, joten esiteltiin koko jounaalik-  
unta.

Buonen Pankin kirjapite  
uusimpien saksalaisten periaatteiden mukaan,

mutta joka on lähtöön tekemistä, sillä

Tässä selontasanani kirjapitejärjestelmä  
eroaa nykyisestä pääasiassa siinä, että ti-  
lien lukumäärä kertomuksissa vähennisi ja  
haarakonttereista viikottain lähettetyt ve-  
rifikaatit tulisivat päivittäin lähettettä-  
viksi, joten kertomukseen liitetäisi al-  
noastaan tilien yhteenvedot.

Kaikkialla tulisi ottaa käytäntöön uu-  
nia läpikirjitusmenetelmää varten laadit-  
tuja kaavakkeita, joista tulen antaman  
tarkempia malleja ja selityksiä eri tilien  
käsitteilyä selittääessäni.

Kassajounaali tulisi pääkonttorissa  
viedä yhtä laajana kuin nytkin, mutta haar-  
akontoreissa olisi tarpeetonat tilit jät-  
tää.

tettävä journaalista pois ja mikäli mahdollista tarpeelliset yhdistettävä suurempien tiliryhmien, joten saataisi keke journalisti supistumaan käytännöllisempään kokoon. Koska sen yhteydessä lähitetään tarkat selitykset joka eri liiketeinitsuksesta, olisi ehkä tarpeelliseksi katsottu rekentreeraamisen pääkentterissä nina helposti teimitetavissa.

Thain perusteella voitaisi tulla hyvinkin teimeen seuraavilla tilistsakkaille:  
Valtiovaraston pano- ja ottotili,  
Teispaikkaiset vekselit,  
Rediskontatut vekselit,  
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat,  
Ruponkitili,  
Lähetevarat,  
PostivekSELIT,  
Kontterien tili,  
Korke y.m. tili,  
Liikekustannustili,  
vielaita, "Aigle" ja "Tulkuja".

Protestatut vekselit,

Kaluste,

Paikalliset vekselit,

Hypoteekkilainat,

Kassakreditiivitili.

Pano- ja ottotili,

Yleinen tili ja

Kassatili.

Yllämainituista tiliestä sisältäisi Ulkomaiset kirjeenvaihtajat kaikki ulkomaan rahaan käsittevät tilit paitsi ulkomaiset setelit, jotka yhä edelleen pyayisivät erillisenä Kuponkitilinä. Ulkomaisen kirjeenvaihtajien Smk.-tili säilyisi pääkonttorin journaalissa, mutta jäsisi tarpeettomana haarakonttorien papereista pois.

Konttorien tili tulisi sisältämään myös nykyiset "lunastettavia tratteja" ja "Perityjä vekseleitä".

Korke y.m. tili olisi yhdistelmä seuraavista nykyisistä tiliestä: "Kerkeja", "Proviseita", "Agie" ja "Kuluja".

Liikekustannustili sisältää nykyiset : "Satunmaisten tointen tili", "Palkkeja" ja "Tarverahoja".

Muut tilit vastaisivat nykyisiä sanan-  
nimisiä tilejä.

Koska jounaaliin joka liiketeimituk-  
sesta liitetään erikoisen teosite, olisi  
riittävä, jos nykyisen tekstin tilalle mer-  
kittäisiin ainaan vastaavan verifikau-  
tin numero.

Kassa-jounaalin takasivulla voitaisi  
eri tilien nimet järjestää valmiiksi pa-  
nettuna myös pystysuoraan suuntaan.

Suotavaa olisi, että käytettäisiin ku-  
ten nytkin eri värisiä lomakkeita tule-  
ja menopuolta varien, vaikka en tule sii-  
tä eri tilien yhteydessä erikoisesti mai-  
nitsaamaan.

Siirryn nyt eri tilejä yksityiskohtai-  
semen tarkastamman ja aloitan Valtiova-  
raston pano- ja ottotilillä. Seuraavat  
lit tarvittavista kaavakkeista.

SUOMEN PANKIN konttori.

— / — 19 — .

K U I T T I.

VALTIOVARASTON PANO- ja OTTOTILLI.

on tänään

:n lukuun

sucirittänyt S. markkas [redacted]

& RIM

Sak.

Kuitataan:

\*\*\*\*\*  
Johtaja. Kurseri.

\*\*\*\*\*  
Kassankeltoja.

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kentteri.

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Jäljennös.

VALTIOVARASTON PANO- ja OTTOTILI.

on tänään

in lukuun

suorittanut S.markkaa/

& pala/

Sak.

Kuittaus.

Yleinen 100

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Liite Läppä- Journalsiin.

VALTIOVARASTON PANG- ja OTTOTILI.

.....

en tänkün

en lukun

zuerittanut S. markkas/

6 p. 16

Smt.

4

Jouraalit N:o \_\_\_\_\_

SUOMEN PANKKIE \_\_\_\_\_ konttori.

luoille annettava motti ja \_\_\_\_\_. 19 \_\_\_\_\_.  
Tarkistusmotti. Tarkistusmotti. Tarkistusmotti.  
Kassaverifikashti.

VALTIOVARASTON PANG- ja OTTOILIT: lauantaina

on tänään 19.10.1940 klo 10.00 alkaen

valtiovarastossa sijaitsevalla tarkistusmottilla

on lukuun 19.10.1940 klo 10.00 alkaen

suorittanut S. markkaa 19.10.1940 klo 10.00 alkaen

ja seuraavat tarkistustulokset ovat oikeita:

1. palkka

2. palkka

Sek. 19.10.1940

Tarkistusmotti valmistuuvaan mukaisesti

laitteita käytetään vain laatuksi. Tämä on

laitteita käytetään vain laatuksi. Tämä on

Annot. 19.10.1940

laitteita käytetään vain laatuksi. Tämä on

laitteita käytetään vain laatuksi. Tämä on

Häistä kaavakkeista on ensimmäinen asiak-

1. kaalle annettava kuitti ja toinen jäljennös tarkoitettu käytettäväksi siinä tapauksessa että asiakas vaatii myös kaksoskappaleen.
2. Kelmas on kassa- joumaaliin liitettävä kap- pale ja neljäs tarkoitettu konttorin omaa.
3. Rekisteriä vartek häyden se samalla kassave- rifikaattina, josta myös viikkokertomukseen kuuluvaan valtiekonttorille lähetettävään luetteleon otetaan tarpeelliset tiedot.

Niissä konttereissa, joissa valtiolla on tili, viidakk sittipaitei erikoinen tilikir- ja suosan tapaan kuin tavallisesta pano- ja ottotilistä, ninki yhteydessä tarkemmin tu- len selittämään miten tämä kirja olisi jär-jestettävä.

Lunastetuista valtioilaitosten shkeistä laaditaan ainaaistaan yksi luettele, joka on tarkoitettu konttorissa käytettäväksi yllä- mainittua valtiekonttorille menevää luctte- lea täytettäessä. Kassa- joumaaliin liite-

tähän shekit samana päivänä ilman erikoista lueteloa, koska niistä tulee, kuten kaikista muistakin jounalilta liittyvistä teistä, valmistaan koneella laskettu yhteislaskelma, joka leppäsumma viedenään jounalilta sekä viikkotakuksen liittyvään versioon.

Mikessä yhteislaskelmissa (slippeissä) tulee nimen olla julkosova numero sekä päiväys ja tilin nimi. Eri verifikaateista ei oteta tähän slipsiin muita kuin määrität ja niden yhteisumma.

Slipsin tulee olla laskukoneisiin sopivan kokoin ja kaksinkertainen, niin että siinä paperin avulla samalla saadaan siitä jäljennös, joka JÄÄ kontterin haltuun.

Suuraa sitten eri vekselilajit, jotka kaikki käsitellään samalla tavalla sa sanoja kaavakkeita käyttää, mutta joissa lajit eroitetaan toisistaan painamalla ionakkeisiin eri merkejih esim. seuraavia:

"P" = teispaikkainen vekseli,

"R" = rediskontattu vekseli,

"L" = paikallinen vekseli ja

"Pr" protestattu vekseli.

Tähän tarvittavien leimasinten tulisi olla tarpeeksi suurta kokoa, jotta leima olisi hyvin huonattavissa.

Lomakkeita tarvitaan, paitai itse diskonttalauslaskelmaa, joka JÄÄ nykyiseen mukotoonsa, kaksi eri ryhmää, joista toinen käytetään diskonttaustilaisuudessa ja toinen vekseliä maksettavaksi esitettäessä.

Kuten jo mainitsin, tulisi diskonttalauslaskelman jäljä sammankätkiessäkä huim mytkin, mutta olisi siihen käytettävä ohuempana paperia, niin ettei voitaisi läpikirjoittamalla ottaa kaksi kopioita. Häistä olisi tähän tärkeitettä asiakkaalle annettavaksi ja toinen kassa-journaliin karkotilin verifikaatina liitetäväksi.

Netti nöitten laskelmien valmistuttua täytetään joka vekseliä varten lomakerryhmä, jo-

1. hon kuuluu neljä eri kaavaketta, joista malleit seuraavilla sivuilla. Näistä on ensimmainen lomake tarkoitettu diskonttaajan obligokortistoon liittääväksi, mikä tapahtuu eräpäiväjärjestyksestä. Toinen liitetään asianomaiseen rekisterikortistoon numerojärjestykseen. Kolmas seuraava tositeena kassajournaalia ja viimeinen liitetään vekseliin, jos tämä on toisella paikkakunnalla eräänä, missä tästä lomakkeesta otetaan tarpeelliset tiedot uutta lomakerryhmää täytetessä.
2.  
3.  
4.

Tämän neljännen lomakkeen tarkoitus on estää vekselien pitkäaikaista makaamista pitkin kontterien kirjoituspöytään, jota nykyolciissa ei voida välttää, kun vekseleistä suoraan tehdään kaikki kopioimistyöt eri kirjoihin ja verifikaatteihin.

Jos on kysymyksessä paikallinen vekseli, luennollisesti ei tarvitse liittää lomaketta vekseliin, vaan siltiytetään se eri pakkassa kunnes se voidaan toiseen lomakerryh-

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Diskonttaajan tili. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Maksaja: \_\_\_\_\_

Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Eriäivä: \_\_\_\_\_ kuun p:inä 19 \_\_\_\_.

Vekselin päiväys: \_\_\_\_\_ sea, \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

H:o \_\_\_\_\_ Diskonttaajan H:o \_\_\_\_\_

Vekselin määrä lsk.

\*\*\*\*\*

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

Huomautuskaia:

Järjestetään eräpäivän mukaan.

SUOMEN PANKIN kontteri.

Rekisteri. 19.

**Maksaja:**

## Hakupaikka:

Kräpäivä: kuun p: nă 19.

Vekselia päiväys:    se, /    19.

H:ö Diskonttaajan H:ö

## Vekselin määrää Saks.

1991-1992  
1992-1993  
1993-1994  
1994-1995  
1995-1996  
1996-1997  
1997-1998  
1998-1999  
1999-2000  
2000-2001  
2001-2002  
2002-2003  
2003-2004  
2004-2005  
2005-2006  
2006-2007  
2007-2008  
2008-2009  
2009-2010  
2010-2011  
2011-2012  
2012-2013  
2013-2014  
2014-2015  
2015-2016  
2016-2017  
2017-2018  
2018-2019  
2019-2020  
2020-2021  
2021-2022  
2022-2023  
2023-2024

Asettaja: \_\_\_\_\_

diskonttaaja:

Siirtäjä:

Siirtäjä:

Digitized by srujanika@gmail.com

Numerojärjestykseen. voidaan liittää kesäntauseläinten osa-

SUOMEN PANKIN konttori.

Kassajournaali. / 19 .

Maksaja: \_\_\_\_\_

Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Kirjapäivä: kuun päivä 19 .

Vekselin päiväys: ssa, / 19 .

H:o Diskonttaajan H:o

Vekselin määrä: Sak.

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

.....(Tässä irroittettava).....

vekseli H:o \_\_\_\_\_

Disk.korkoa piltä ä ū Sak. :

Provisiota " :

Kuluja " :

Kasse-journaliin yhteenä Sak. :

(Tätä korkolaskelmaa voidaan liittää kas-  
sa-journaaliin diskonttauslaskelman ase-  
masta.)

SUOMEN PANKKIE konttori.

Rekisteriöte. / 19 .

Maksaja: \_\_\_\_\_

Ios. mukana. Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Hräpäivä: kuun piinä 19.

Vekselin päiväys: esa. / 19.

N:o                  Diskonttaajan N:o                 

Vekselin määrä Smk.

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Huomautuksia:

Tämä vekseli on kiellettu, vedon

Tämä vekseli on kiellettu, vedon oikeus

Tämä ote seuras vekseliä.

Numerojärjestykseen rekisteriin.

määriin kopioida, minkä jälkeen se siirretään vastaavaan rekisteriin.

1. Jo useasti mainittuun teiseen ryhmään tullee kuuluu kolme kaavaketta, joista ensimmäinen liittyy eräntymisrekisteriin, toinen tunnustajan obligokortistoon ja kolmas käytetään kassaverifikaattina.

2. Vekselin tultua maksetukseksi poistetaan tunnustajan obligokortistosta vastava lomake, joka liittyy kasse-journaaliin tositeena siirtyn pääkonttoriin saavuttua vastaavaan, sillä siihytettynä lomakkeeseen liitetynä sikäläiseen arkistoon. Diskontataessa täytetty ja kasse-journaalin kanssa pääkonttoriin lähetetty lomake järjestetään sikäläiseen vastaavaan kortistoon eräpäivän järjestykseen.

3.

Jos tarpeelliseksi katsotaan, voidaan kyllä yllämainittuun ensimmäiseen ryhmään liittää vielä yksi lomake, joten olisi mahdollista järjestää sekä tunnustajan että

diskenttaajan tili täydellisesti pääkonttorissa tarvitsematta siellä kirjoittaa mitään alkuperäisten lomakkeiden lisäksi.

Teiselta puolen olisi kyllä myös mahdollista käyttää esimerkiksi erääntymisrekisterissä ollutta lomaketta kassaverifikaatina, missä tapauksessa säästyisi yksi kappale jommastakumasta ryhmästä.

Keska kaikkiin näihin lomakkeisiin voidaan käyttää melke chutta paperia, saadaan ainakin kuusi ~~selvää~~ ja selvää läpilyötyä kopioita, jos käytetään joitakuinkin tuoretta ja ensiluokkaista sini- tai hiilipaperia.

Omasta kokemuksesta vain mainita, että esim. Günther Wagnerin mukaan "Pelikan" sinipaperi antaa ainakin 80 ~~selvää~~ kopioita ja on mahdollista, että löytyy vielä parempia lajeja. Mainittu sinipaperi on ollut minulla käytössä kirjeittäessani yhtä aikaa viisi kopioita tavalliselle kirjepaperille antaen hyvin tyydyttäviä kopioita.

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kontteri.

Etsintämiarekisteri.

Maksaja:

Maksupaikka:

Kirjekivit: kuusi pinta 19 .

Vekk.päiväys: / / 19 .

N:o Diskonittajan N:o

Sak.

Asettaja:

Diskonittaja:

Siirtäjä:

Siirtäjä:

Muomatukseja:

Protestatius: / / 19 .

Palautettu: / / 19 : Syy:

SUOMEN PANKIN kontteri.

Tunnustajan tili. Kassajournaali.

Maksaja: \_\_\_\_\_

Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Löpäpäivä: kuun pinki 19 \*.

Veks. päiväys: osa, / 19 \*.

N:o Diskonttaajan N:o \_\_\_\_\_

Smk. \_\_\_\_\_  
\*\*\*\*\*

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\* (Tässäk. irrotettavat) \*\*\*\*\*

vekseli N:o \_\_\_\_\_

Vlip. korkea peltä s % = Smk. \_\_\_\_\_

Provisio " \_\_\_\_\_

Kuluja " \_\_\_\_\_

Kassa-journaaliin yht. Smk. \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kontteri.

Kassaverifikaatti:

Maksaja: \_\_\_\_\_

Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Hiljapäivä: \_\_\_\_\_ lkm. \_\_\_\_ ptk. 19 \_\_\_\_.

Veks. päiväys: \_\_\_\_\_ osa. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

N:o \_\_\_\_\_ Diskonttaajan N:o \_\_\_\_\_

Sak.

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Ylipäiväkorko: \_\_\_\_\_ paltt. % \_\_\_\_ %

Sak. %

Provisio " %

Kuluja " %

Vhteenä Sak. %

Vekselin saatut: \_\_\_\_\_

SUOMEN PANKIN konttori.

Nakasaja:

Naksupaikka:

Kirjapäivä: kuu Päivä 1919.

Vekr. päiväys: vuosi, / 19.

H:o Diskouttaajan H:o

Vekselin määrit. Sntk.

Asettaja:

Diskonttaaja:

Siirtäjä:

Siirtäjä:

S.H.T.

Ilmoitamme hurnicittaen, ettiä yllä kopioitu vekseli on tähän konttorissamme diskontattu.

Suomen Pankin konttori.

SUOMEN PANKIN konttori.

Maksaja: \_\_\_\_\_

Maksupaikka: \_\_\_\_\_

Eräpäivä: \_\_\_\_\_ kuun \_\_\_\_ p:ä 19 \_\_\_\_.

Veksepäiväys: \_\_\_\_\_ saj. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

N:o \_\_\_\_\_ Diskonttaajan N:o \_\_\_\_\_

Smk.

Asettaja: \_\_\_\_\_

Diskonttaaja: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

Siirtäjä: \_\_\_\_\_

S.H.T.

Ilmoitamme kunnioittaen yllä kopioidun vekselin erääntyvän maksuttavaksi konttorissamme huomauttaen samalla, että vekseli, joka ei tule eräpäivänä maksetuksi menee seuraavana päivänä protestiin.

Suomen Pankin \_\_\_\_\_ konttori.

Kuten edellä olevista malleistä käy selville, voidaan samassa työkerrassa valmistaan myös tarpeelliset ilmoituskirjeet, joita varten ei tarvitse hankkia edes erikoinisia kuoria, jos kirjeitä saat osoitte pääkitään takaisivulle ja taitetaan lehti sepivalta tavalla. Kirjeen sulkeniseen käytetään tavallinen paperisinetti. Kirjeenvaihto vaste

Jos vekselissä on domicili näärätty, tulee tämä merkittäväksi lomakkeisiin toiselle "Siirtäjä"-sanalla merkitylle riville ja on silloin tämä sama muutettava "Domicili"-sanaan. Lomakkeista käy selville, mikäli

Seuraavana tiliryhmästä tulee "Ulkomaiset kirjeenvaihtajat" käsiteltäväksi. Tarvittavaa skentrotyötä varten ovat tähän kuuluvat lomakkeet merkityt eri nimillä, vaikka tulevatkin journaalisoitaviksi samalla tililä.

"Ulkomaiset kirjeenvaihtajat"-nimillä varustetut lomakkeet käytetään nykyistä saman-

1. nimistä tiliä vastaavista asioista ja kuuluu tähän lomakeryhmään ensimmäisenä asiakkaalle annettava laskelma, joka voidaan tarpeen vaa-  
tiessa varustaa kuitauksella. Toisena seu-  
raa rekisteriin kuuluva kappale, kolmantena  
ja neljäntenä ovat pääkonttorille päivittäin lähetettävät ja käytetään niistä toinen re-  
kisterilehtenä ja toinen kirjeenvaihtoa var-  
ten. Siinä tapauksessa ettei tahdota käyt-  
tää rekisterikappaletta myös kassaverifikat-  
tina, tulee vielä viides lomake näitten li-  
säksi ryhmään liittettäväksi.

Kuten lomakkeista käy selville, käytetään niitä sekä shekkejä asetettaessa että kirje- ja sähkömääräyksiä varten ollen tarpeottomat sanat joka tapauksessa yliviivattava.

Suositeltavaa olisi tämän lisäksi vielä vetää sähkömääräystä koskeviin lomakkeisiin punaisella värikynällä viiva vasemnasta alakulmasta oikeaan yläkulmaan ja vastaavasti kirjemääräyksen ollessa kysymyksessä sinisel-

SUOMEN PANKIN kontteri.

July 4<sup>th</sup> 19<sup>th</sup>.

(Ulkos. kirjauksista)

卷之三

卷之三

### Teins, ant.

SEH KI YUAN YEN

Shakkri 210

卷之三

Kursus:   ;    Chak.

Edellisen lisäksi valoistatua

## Provincia Sankt.

*Malus* 4

## Whittemore Bank.

Johtaja. Kätreeri. Kazanhoitaja.

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Rekisteri. \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Merkkikenttä:

in tiliin.

Toim. ant.

N:o

Kurssi: \_\_\_\_\_ Smk. \_\_\_\_\_ :

Edellisen lisäksi veloitettu:

Provisio Smk. :

Zuluja " " :

Yhteensä Smk. :

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Kassa-Journaali. / 19 \_\_\_\_.

(Ulkom. kirjeenvaihtaja)

Määrästäjä:

... in tiliin

Toim. ant.

N:o

Kurssit: ... : ... Sak. .... :

.....(Tässä irreitettava).....

Korke y.m. tili i valoistettu.

Provisio Sak. .... :

Kuluja " .... :

Yhteensä Sak. .... :

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Rekisteri. (PÄkkontt.) \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_.

(Ulkon. kirjeenvaihtaja)

UUSIÄÄNÄR:

an tiliin.

Toim. ant.

Kto

Kursat: \_\_\_\_\_ : Smk. \_\_\_\_\_ :

Edellisen lisäksi veoitettu:

Provisio Smk. :

Kuluja : \_\_\_\_\_ :

Yhteensä Smk. :

Laskelmaa lukee oikein

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kentteri.

Kassaverifikaatti. \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_.

Yhteensä vähittäistilat ja talletukset ovat:

(Ulkom. kirjeenvaihtaja)

Määränä: \_\_\_\_\_  
vähittäistilauksia määritellään: \_\_\_\_\_ :n tiliin.

Toim. ant. \_\_\_\_\_

Yhteensä vähittäistilat ovat määritellään: \_\_\_\_\_  
vähittäistilauksia.

Yhteensä vähittäistilat ovat määritellään: \_\_\_\_\_  
vähittäistilauksia ja ne tulivat määritellään: \_\_\_\_\_

N:o \_\_\_\_\_

Yhteensä vähittäistilat ovat määritellään: \_\_\_\_\_  
vähittäistilauksia ja Kurssi: \_\_\_\_\_ : Smk. \_\_\_\_\_ :

Yhteensä vähittäistilat ovat määritellään: \_\_\_\_\_

Provisio Smk. :

Zuluja " :

Yhteensä Smk. :

Ulkom. rahamäärän vastavarvo :

Laskelman keko määrä :

lä kynällä. Vastaavaväristä mustetta käytettäessä olisi yhden paksumman viiven asemasta vedettävä kaksi tai kolme ohutta sumansuuntaista viivaa.

Ulkomaisia shekkiä kirjoittaessa olisi noudatettava seuraavia sääntöjä:

Shekki kirjoitetaan mustalla väriauhallia varustetulla kirjeituskoneella.

Virheen sattuessa on shekki ehdottonasti uudestaan kirjoitettava.

Perforeeraus on aina "Todd"-shekkikirjoituskoneella tehtävä ja on (niisekä konttoreissa, joilla ei ole useampikielisiä koneita,) käytettävä joko englannin- tai ranskankielistä perforeerausta siinä tapauksessa, ettei löydy vastaavankielistä konetta shekkiä varten.

Ulkomaisia vekseleitä varten käytetään toista lomakeyhdistelmää, johon kuuluu neljä (vaihtoehtoisesti viisi) kaavaketta, jotka jakautuvat seuraavasti: yksi kopio asiakkaille, yksi kassa-journalia varten, yksi

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kenttori.

Jäljennös. \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_.

ULKOMAINEN VERSELI. N:o \_\_\_\_\_

Asettaja: \_\_\_\_\_

Myyjä: \_\_\_\_\_

Maksaja: \_\_\_\_\_

Määrä:  : \_\_\_\_\_

Kurssi: \_\_\_\_\_ : Vastavarvo Sak. :  
\_\_\_\_\_

Yläolevasta Sak.-määrästä vähennetään:

\_\_\_\_ p:n kerro a \_\_\_\_ % Sak. ;

Provisio " " ;

Kuluja " " ;

Yhteensä Sak. ;

Veks. arvo : Leimavero " ;

Vähennys : Yht. vähenn. Sak. ;

Maks. Sak. : \_\_\_\_\_

SUOMEN PANKKIS \_\_\_\_\_ kontteri.

Kassa-journali. \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_\_.

ULKONAINEN VAKSILTI N:o \_\_\_\_\_

Asettaja: \_\_\_\_\_

Myyjä: \_\_\_\_\_

Maksaja: \_\_\_\_\_

Määrä: \_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_

Kursoit: \_\_\_\_\_ ; Vasta-arvo Smk. \_\_\_\_\_ ;  
mmmmmmmmmmmmmmmmmm

.....(tässä irroitetty).....

Ulk. veks. N:o \_\_\_\_\_

Kerko y.m. tili. Kerko Smk. ;

Provisio " ;

Kuluja " ;

Yhteensä Smk. ;

Leima Smk. ;

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konteri.

Rekisteri. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

ULKOMAISEEN VAKSELLI N:o \_\_\_\_\_

Asettaja: \_\_\_\_\_

Myyjä: \_\_\_\_\_

Maksajat: \_\_\_\_\_

Määrä: \_\_\_\_\_

Kurssi: \_\_\_\_\_ : Yhteensä Smk. \_\_\_\_\_

Ylileolvasta Smk.-määristä vähennetään:

— P:n korke a \_\_\_\_ % Smk. \_\_\_\_\_

Provisio isto " " "

Kuluja " " "

Veks.arvo : Yhteensä Smk. \_\_\_\_\_

Vähennys : Leiuavero " " "

Maks. Smk. : Yht.vähenn. Smk. \_\_\_\_\_

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kenttori.

Kopio. 19\_\_\_\_\_.  
Marraskuu

ULKOMAISEN VYKSELI N:o \_\_\_\_\_

Asettaja: \_\_\_\_\_

Myyjä: \_\_\_\_\_

Hakusaja: \_\_\_\_\_

Määri: \_\_\_\_\_ t.

Kurssi: \_\_\_\_\_ t. Vasta-arvo Smk. \_\_\_\_\_ t.  
Marraskuu

Korkeaa Smk. :  
Provisio :  
Kuluja :  
Yhteensä Smk. :  
Leima : Smk. :

SUOMEN PANKIN konttori.

Kassaverifikaatti. 19.

ULKOKAISIEN VIESTILI N:o

Asettaja:

Myyjä:

Maksaja:

Määrä:

Kurssi: Vasta-arvo Sak

Vihennys alipaino 1111 Vihennyksillä

arvoa alkuperäisistä korkeammista

korkeimmilla Kerkon 111 Sak.

tarvittavat Provisio 111 Sak.

toiset vihennys Kuluja 111 Sak.

Vek. arvo 111 Sak.

Vihennys 111 Sak.

Maks. Sak. 111 Sak.

3. rekisterilehti ja yksi vekseliin liitetty  
vii vinkki, sekä tarpeen vaatiessa kassaverifi-  
kka sattti.

Lisäselvitystä lomakkeet eivät kaivanne,  
koska niiden käyttö ilman muuta selviää et-  
sakkeista ja asianomaisesta tekistä.

Eiitäh lomakkeita, joissa löytyy merkin-  
nällä "Tässä irroitettava" varustettu pi-  
teviiva olisi tämän viivan kohdalla lävis-  
tettävä, jotta voitaisi helposti eristää  
lomakkeen alaosaa, joka tulee kassa- jour-  
naaliin liittyessä "kerko y.m. tiliin" kuu-  
luvaan slipsiin liitettyväksi, eikä siis  
seuraa alkuperäistä lomaketta.

Kuponkitiliä käsitellään pääasiassa ku-  
ten tähänkin saakka, mutta päivittäin ker-  
tyneet ulkomaanrahan vaihtotositteet yhdis-  
tetään yhteisluetteleoon, josta määrität vie-  
dään kassa- ja kuponki-kirjaan. Jäljennös  
tästä yhteisluettelesta liitetään kassa-  
journaaliin.

SUOMEN PANKIN konttori.

oletus mukaan, että 19.

1) KUPONKI-tili.

MÄRÄ.	KURSSI.	SMK.	YHTEENSÄ:
F stg.	1. ostali, jossa hinta jonnekseen on 12% alennusta loppumaksun ja		
U.S. \$	... on alle mukanaan mukien ostojen maksut, joita on tehty tällä viikolla		
Can. \$	1. ostali		
R.KR.	1. mukanaan mukien ostojen johdosta		
N.KR.	1. mukanaan mukien ostojen johdosta		
T.KR.	1. mukanaan mukien ostojen johdosta		
E.KR.	1. mukanaan mukien ostojen johdosta		

YHTEENSÄ SMK.

Ulkomaisia seteleitä ostettaessa olisi etettävä huomioon, että

- 1) seteli, jota voidaan epäillä mahdollisesti vääräksi tai väärennetyksi, otetaan ainoastaan perittäväksi;
- 2) seteli, jonka hinta Suomen rahassa on alle 200 markkaa, lunastetaan kurssiin, joka on 2 % alle suurempien setelien ostokurssin, joka tähän saakka koski kaikkia seteleitä;
- 3) rikkinäisiä seteleitä ja muuten huonessa kunnossa olevia otetaan joko perittäviksi tai lunastetaan ne pikkusetelien kurssiin (2% vähennys), vaikka olisivatkin erivoltaan yli Smk. 200:- kappaleelta.
- 4) Ulkomaisesta vahitorahasta (metallirahat kultarahat lukuunottamatta) maksetaan 5 % alle nykyistä setelien ostokurssia.
- 5) Ulkomaan rahaa ostettaessa vaadittakoon aina asiakkaan kuittausta (nimi ja osoite) vaihtelaskelman. Siinä tapauksessa, että

tämä kuittaus on vaikeasti luettavissa huonon käsilan vuoksi, on se konttorin puolesta selvästi ja tyydellisesti teistettava.

Pikkuseteleitä ja metallista vaihtorahan myydään hintaan, joka on 1 % alle noteerattuna myyntikurssia.

Vaihtolaskelmiin näiden olisi muuten numeroiden ja muun suhteenvaihtorahan määryksiä neudatettava kuin nytkin..

Kuponkikirjassa sekä edellä (sivulla 111) kuvattussa luettelossa ovat määritätty huomattava kurssin perusteella, joten ei saada niissä yhdistää eri kurssien mukaan ostettuja rahoja ja seteleitä.

Lähetysvoroja varten tulisi löytyä kuusi lomaketta käsittevä yhdistelmä, joka sisältää kolme kappaletta lähetettävää konttoria varten ja loput vastaanottekonttorissa käytettävää. Viimemainittu osa lähetetään nykyisen erikoisen kirjeen asennastas.

Kummassakin puoliryhmässä löytyy lomake,

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_/19\_\_\_\_.

PLATVÄLJ LÄHETEVÄNO-JÄ.

\*\*\*\*\*

konttorille.

Olemme tänään Teille lähettiläest:

Pestivekseleitäh/Shekkejä...Smk.

Kerkolippuja.....

.....seteleitäh.....

.....

.....

.....

.....rahoja.....

.....

.....

.....

Väteensä Smk.

in konttorissa, \_\_\_\_/\_\_\_\_/19\_\_\_\_.

\*\*\*\*\*

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ kontterin

19

päivättyt LÄHETRYVÄRÄT

\_\_\_\_\_ :n konttorille

ovat saapuneet, nimittäin:

Postivekseleitä/Shekkejä...Smk.

Kerkelippuja....."

....."

.....seteleitä....."

....."

....."

....."

.....raheja....."

....."

....."

....."

Yhteensä Smk.

\_\_\_\_\_ :n konttorissa,

19

\*\*\*\*\*

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Kassa- Jouraalit. \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_.

LÄHETEVÄROJÄ.

=====

\_\_\_\_\_ in konttorille.

Postivekseleitäh/Shekkejä...Suk. 4

Kerkelippuja..... " 1

..... " " 1

.....seteleitäh..... " 1

..... " " 1

..... " " 1

..... " " 1

.....rahoja..... " 1

..... " " 1

..... " " 1

..... " " 1

Viteensä Suk. 1

=====

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konitori.

Kassa-journali. \_\_\_\_\_ / 19 \_\_\_\_.

LÄHETEVÄROJA.

.....

..... in konttorille

Postivakseleitä/Shekkejä... Smk.

Postivakseleitä/Shekkejä... Smk.

Korkelippuja..... "

..... " "

..... seteleitä..... "

..... " "

..... " "

..... " "

..... rahoja..... "

..... " "

..... " "

..... " "

Yhteensä Smk.

2

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

PASSIVERIFIKAATTI. / 19 .

LÄHETEVÄRÖJÄ.  
\*\*\*\*\*

\_\_\_\_\_ in konttoreille:

Postivekseleitü/Shekkejü...Sak. 40

Korkelippuja..... \* 40

\*\*\*\*\* \* 40

\*\*\*\*\* Seteleitü..... \* 40

\*\*\*\*\* " \*\*\* : \* " 40

\*\*\*\*\* " \* \* \* \* 40

\*\*\*\*\* " \* \* \* \* 40

\*\*\*\*\* rahoja..... " 40

\*\*\*\*\* " \* \* \* \* 40

\*\*\*\*\* " \* \* \* \* 40

\*\*\*\*\* " \* \* \* \* 40

Yhteenäk Sak. 2

SUOMEN PÄKIN ~~YHTEISÖ~~ ja konttori.

Kassaverifikantti, sotilas ✓ 19 ✓ 10 ✓

...men lu LÄHTEVAROJÄT vieden  
...men luonnon ja yhteiskunnan kehityksen  
...in kontterille.

Festivalkoelitöö/Shekkel, ... Osk. 2000-2001

Kerkelippuja..... 100

.....setzte sich auf einen Stuhl.....

..... " de *l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique* 19

\*\*\*\*\*- und Bildungsseminare Berlin 0

..... *Zehneria* ..... *speciosa* ..... 15

Journal of Adolescent & Young Adult Nursing, Volume 22, Number 6, December 2013, pp. 451-458.

卷之三十一

Joka on kirjeen mukainen ja tarkeitettu lähetämis- ja vastaanottotilmoituksaksi. Toinen kummastakin ryhmästä liittyy asianomaisen kassa-journaaliin kolmannen toimiessa osaksi kirjekopiona osaksi kassaverifikaatina.

Nykyisiä kaavakkeita voidaan joko käyttää edelleen sellaisinaan tai korvata yksinkertaisilla laskukoneliuskoilla, joita neulalla tai muuten sopivalla tavalla kiinnitetään lähetyksiin. Kuitenkin tulisi korkoliippuja tai käteistä koti- tai ulkomaan rahaa lähettetessä käyttää nykyisiä kaavakkeita, joista kuitenkin salai jättää kopio <sup>on</sup> tarpeetonana pois.

Uusien lomakkeisiin tulisi päivittää yhdistää kaikki samalle konttorille menevät lähetykset.

Vastaannottokonttorin olisi paluupostissa lähettettävä vastaanottotiedistukseksi tarkoitettu kappale asianmukaisesti allekirjoitettuna lähettäville konttorille takaisin.

Muistutukset lähetyksiin nähden kirjoite-

*tilo's kirjo!*

- 128 -

taan vastaanottotodistuksen takasivulle.

Mainittava on vielä, että näitä lomakkeita täytettäessä myös varustetaan no juoksevalla numerolla siten, että vuoden alusta laskien jokinen konttori alkaa sille määritystä ensimmäisestä postivekseinunesta.

Postivekseleihin nähden olisi noudatettava samoja sääntöjä kuin mitä aikaisemmin jo mainitsin ulkomaisten shekkien kirjoittamisesta ja elisi nykyisten lisäksi laadittava myös englannin- tai saksankielinen malli, jota voitaisi käyttää asiakkaan tahtoessa lähetettävä sek.-määräisen vekselin maahan, jossa suomea tai ruotsia ei ymmärretä.

1 Kirjaamista varten tarvittaisi kaksi lomaketta, joista toinen jää konttorin omien rekisteriin ja toinen, joka painetaan ohuelle kartongille, liitetään kassa-journaaliin liittyen pääkonttorissa sijäläiseen rekisteriin. Siinkä tapauksessa, ettei tahdota käyttää rekisterikappaletta kassaverifikaattina,

konttori.

19

POSTILÄHETYSVYKESLEITÄ.

66611-0	Mauritius	Suk.

M. Teneen & Sons.

### Tarkastanut:

.....Catajai.....

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Kassaverifikaatti. / 19 \_\_\_\_.

POSTIVEKSELITÄ.

.....

N:o

Määräämä:

Smk.

Yhteensä Smk.

Tarkastanut:

..... Ostajat.....

SUOMEN PANKIN ~~konttori~~ konttori, li-

Kasse-journali. / 19.

POSTILÄHETYSVAKSILITÄ.

N:o

MÄKIRÄÄT:

Ehk.

Siipikettaret.

Tässä on lähetetty viisi tapauksessa, joissa ei tarvittaisi myötili valtakunnan tietoja eikä sen tekijöin postilie voinut se olla toisen siellä sotatilin, millä mukana on sotilaita. (Mikäli tämä tapaus ei valmis ennen kuin tätä julkistetaan, niin se voi olla joitakin tietoja julkistettava.)

Yhtenäisillä on tässä tapauksissa viina käytetty nimimerkki "Tulkkien venäläinen sotilas".

Lähetetään postilähetystyyppisellä erikoista laukkauksella tarkoituksena, että kaikki tähän tapaukseen tulleet "Tulppai" tiedätkin, että tämä lähetys on lähetetty.

Yhteensä Ehk.

Tarkastanut:

\*\*\*\*\* Otaaja: \*\*\*\*\*

laaditaan tähän tarkeitukseen yksi kopio lisäksi.

Näihin lomakkeisiin ei saa yhdistää muuta kuin yhden asiakkaan ostamia postilähetysvinkseleitä jokaiseen ja ovat ne asiakkaan allekirjoitettavat.

Tämä on tärkeä siinä tapauksessa, että asiakas ei tarvitsekaan käyttää vekseliä, vaan itse myy sen takaisin pankille vaikka se onkin toisen nimelle asetettu, sillä muuten on mahdotonta jäljestäpään tarkastaa onko vekseli ostajan tai jonkun muun myymä.

Vekselissä on tässä tapauksessa aina käytettävä merkintä: "Kuitataan vekselin ostajana / 19 ."

Lunastetuista postilähetysvinkseleistä erikoista laskelmaa ei tarvita, koska niistä joka tapauksessa tulee "slipsi" tehtäväksi ja itse vekselit päivittäin lähetetään pääkonttoriin kassa- journaalin mukana.

Pääkonttorin rekisterikortteista poiste-

taan näitä lunastettuja vekseleitä merkitsemällä punaisella lunastuspäivämääriä vastaan numeron yli.

Mitättömilki leimataan vekselit ja shekit samalla tavalla kuin nytkin.

Konttorien tilillä tulisi, kuten jo aikaisemmin mainitsin, luonsta sekä nykyään siihen kuuluvat asiat ettei perityt vekselit ja lunastetut tratat. Koska tili tähän kautta tulisi aika laajaksi ja eri töihin pitäisi saada yhdellä kertaa suoritetuiksi, on luonnelista, ettei voida tulla toimeen yhdellä lomakeyhdistelmällä, vaan tulee niita läätyä eri ryhmä joka eri tapausta varten.

Laadun perusteella voidaan tähän kuuluvat asiat jakaa seuraavaan kolmeen ryhmään:

- 1) Te spaikkaiset shekit ja lunastetut tratat,
- 2) Perityt vekselit ja toisten konttorien paikalliset vekselit, sekä
- 3) Haksumääräykset, akkreditiivi- ja clearing-suoritukset.

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Kassaverifikaatti. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

KONTTORIEN tili.

Tänään lunastettiin \_\_\_\_\_ konttorin  
laskuun Smk. lla  
\_\_\_\_\_

tratta, shekki, vekseli, shekit ja veksleit,  
alla olevan specifikation mukaan:

Maksaja: \_\_\_\_\_

Postivekseleitä kpl.= Smk. +

Shekkejä " " " +

\_\_\_\_\_

Tratta/ shekki/ vekseli N:o \_\_\_\_\_

Anettaja \_\_\_\_\_

Määrävästä \_\_\_\_\_

Myyjä \_\_\_\_\_

Päiväyst: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Kräpäivä: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

SUOMEN PANKIN \_\_\_\_\_ konttori.

Kassa-journaali. 666/ 19 \_\_\_\_.

Konttorien tili.

=====

Tilisiin lunastettiin \_\_\_\_\_ konttorin  
laskuun Smk. lla

=====

tratta, shekki, vekseli, shekit ja vekselit,  
alla olevan specifikation mukaan:

Maksaja: \_\_\_\_\_

Poistiveksseleitä kpl.= Smk. :  
=====

Shekkejä " = \$ :  
=====

=====

Tratta/ shekki/ vekseli N:o \_\_\_\_\_

Asettaja: \_\_\_\_\_

Määräluokka: \_\_\_\_\_

Myyjä: \_\_\_\_\_

Päiväys: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 19 \_\_\_\_.

Eripäivä: \_\_\_\_ / \_\_\_\_